

Partenariats avec les ONG et autres organisations

Collaboration avec divers acteurs de la coopération internationale

Alors que les problèmes de développement deviennent de plus en plus complexes, la coopération japonaise à l'étranger doit s'efforcer de mobiliser individus, connaissances et expertise en se basant sur le concept de sécurité humaine, afin d'agir dans divers domaines, notamment les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD).

Afin de susciter l'intérêt du plus grand nombre pour la coopération internationale et de leur offrir des opportunités de s'engager sur les grands défis du développement, la JICA promeut « la participation de la société civile » en déployant aide et coopération, et en établissant un dialogue avec les organisations non gouvernementales (ONG), les gouvernements locaux, les universités et les acteurs privés.

● Programme de partenariat de la JICA (PPJ)

Mise en œuvre conjointe de projets de développement à l'étranger

La JICA réalise ces projets conjointement avec les organisations japonaises — ONG, collectivités locales, universités et entreprises privées — qui ont la ferme volonté de mettre en œuvre des programmes de développement. Le PPJ s'appuie sur les propositions de ces organisations expérimentées, dont l'aide bénéficie à la population locale des pays en développement. Les projets PPJ sont uniques, car ils contribuent directement à l'amélioration des modes de vie et des moyens de subsistance de la population en menant des activités spécifiques au niveau local. Au cours de l'exercice 2013, la JICA a mis en œuvre 250 projets PPJ dans plus de 45 pays.

Le PPJ s'appuie sur trois dispositifs : les partenariats, par lesquels les organisations disposant d'un certain niveau d'expérience dans les pays en développement réalisent les projets ; les soutiens, via lesquels les projets sont mis en œuvre par des organisations disposant de moins d'expérience dans les pays en développement ; les propositions des communautés locales, par lesquelles les administrations publiques locales jouent un rôle central et utilisent le savoir-faire accumulé dans leur localité.

Lors de l'exercice 2013, la JICA a développé un système pour la catégorie spéciale de redynamisation de l'économie locale pour les gouvernements locaux et elle a assuré le bon déroulement des projets mis en œuvre avec le budget supplémentaire de l'exercice 2012 en s'appuyant sur les politiques pertinentes du gouvernement japonais (notamment la stratégie de redynamisation du Japon, les mesures économiques pour la réalisation de cercles vertueux, etc.).

● Guichets Japon JICA-ONG

Soutien aux activités des ONG japonaises

Les guichets Japon JICA-ONG apportent un soutien aux ONG japonaises dans 20 pays en développement. Ils fournissent divers services de conseil et d'information, notamment sur les lois et les systèmes locaux, la situation sociale, et l'action des ONG locales, qui sont utiles pour les ONG mettant en œuvre des projets PPJ.

● Appui au renforcement des capacités

Renforcement des ressources humaines et de l'organisation pour une meilleure coopération internationale

La JICA propose un large éventail de programmes pour soutenir les activités de coopération internationale des ONG : la formation à la méthode de gestion du cycle de projet (GCP) ; la formation au renforcement organisationnel



Champ-école paysan au Vietnam, organisé dans le cadre du programme de partenariat de la JICA intitulé « projet d'amélioration des capacités de production et de vente pour une agriculture durable, l'autonomisation des agriculteurs, l'amélioration du riz et un environnement plus propre » mené par le laboratoire d'ingénierie agro-environnementale du département d'études internationales de l'École supérieure des sciences avancées de l'Université de Tokyo.

par le développement des ressources humaines ; le détachement de conseillers disposant d'une expertise particulière ; et la formation pour une réponse rapide aux problèmes régionaux spécifiques des ONG. Durant l'exercice 2013, les programmes suivants ont été mis en œuvre.

- Séminaire sur les fondamentaux de la gestion de projet par la méthode GCP pour les responsables de projets de coopération internationale ; 376 participants.
- Formation pour le renforcement organisationnel par le développement des ressources humaines pour les ONG ; 6 participants.
- Envoi de conseillers nationaux pour le renforcement organisationnel des ONG ; pour 10 organisations.
- Envoi de conseillers étrangers pour le renforcement organisationnel des ONG ; pour 3 organisations.
- Formation des ressources humaines des ONG et propositions de formation par les ONG régionales ; trois sessions de formation.

● Réunions de dialogue JICA-ONG

Promotion de partenariats fondés sur l'égalité

La JICA met l'accent sur le dialogue avec les ONG, afin de favoriser la compréhension mutuelle et de promouvoir une excellente collaboration. Par le biais de son siège, de ses bureaux au Japon et à l'étranger, l'Agence et les ONG échangent des avis et des informations sur les problèmes régionaux et sectoriels. La JICA organise également une réunion de dialogue trimestrielle avec les ONG, afin de discuter de l'efficacité de la coopération et de la promotion des partenariats fondés sur l'égalité.

● Fonds de la JICA pour les peuples du monde

Coopération internationale par les donations

Le Fonds de la JICA pour les peuples du monde encourage les citoyens, les entreprises et les groupes à participer à la coopération internationale. Les donations servent à soutenir les activités d'associations de la société civile japonaise destinées à réduire la pauvreté, améliorer les soins de santé, l'éducation et l'environnement dans les pays en développement. Au cours de l'exercice 2013, huit projets ont bénéficié du soutien du Fonds.

Étude de cas Programme de partenariat de la JICA

Des villes du monde entier bénéficient des leçons de la reconstruction post-sismique et de la prévention des catastrophes par les résidents locaux

Indonésie : Programme d'accélération de la reconstruction mutuelle basée sur la communauté par l'utilisation des ressources locales à Banda Aceh et Higashimatsushima

La JICA soutient la reconstruction d'Aceh, en Indonésie, qui a été fortement touchée par le tsunami de l'océan Indien déclenché par un séisme de grande ampleur, au large des côtes de Sumatra, en 2004. Banda Aceh, la capitale de la province d'Aceh, bénéficie d'une aide pour la reconstruction apportée par l'Organisation d'Higashimatsushima pour le progrès, l'économie, l'éducation et l'énergie (HOPE) en coopération avec Higashimatsushima, une ville de la préfecture de Miyagi affectée par le grand séisme de l'est du Japon. La JICA fournit non seulement une aide à Banda Aceh, mais aussi un soutien pour la reconstruction de la ville d'Higashimatsushima.

Pour soutenir la reconstruction de Banda Aceh, Higashimatsushima a accueilli deux participants d'Aceh, pour un séjour d'un an à partir de mars 2013, afin de renforcer les relations d'amitié tissées depuis le grand séisme de l'est du Japon. Ce programme de formation a permis à Aceh d'identifier de nouveaux problèmes de reconstruction. Par ailleurs, Higashimatsushima entre dans sa quatrième année de reconstruction. Dans le cadre du programme de partenariat de la JICA, les deux villes ont initié leur coopération en décembre 2013 pour répondre ensemble aux problèmes communs et promouvoir le rétablissement après un tsunami.

À travers l'échange de ressources humaines et d'idées, ces villes créent un espace urbain respectueux de l'environnement apte à résister aux catastrophes naturelles. Simultanément, elles élaborent un modèle complet pour les

entreprises et les fonctions administratives locales. Ces plans devraient être largement diffusés auprès du public. En 2014, Banda Aceh utilisera les refuges anti-tsunami construits dans les villages côtiers, comme des espaces publics pour organiser des activités de prévention des catastrophes par les résidents locaux au niveau régional et développer les communautés.

En étendant les leçons de ce projet en tant que modèle pour la reconstruction mutuelle et la prévention des catastrophes au niveau communautaire, les deux villes souhaitent élargir leur coopération à d'autres villes du monde.

Témoignage d'un responsable municipal

M. Takafumi Kawaguchi,
bureau de la ville d'Higashimatsushima

La ville d'Higashimatsushima travaille sur diverses activités à travers une coopération civile active. L'aide mutuelle entre les résidents



Discussion sur les infrastructures locales publiques et sur la planification urbaine pour la prévention des catastrophes lors de la visite d'une écloserie pour poissons-chats proche d'un refuge anti-tsunami.

locaux a également très bien fonctionné après le grand séisme de l'est du Japon. Nous espérons que ce modèle de coopération civile aidera à résoudre les divers problèmes auxquels est confrontée Banda Aceh. Ce serait formidable si cette opportunité d'interaction pouvait nous aider à identifier nos problèmes et à nous entraider afin d'atteindre ensemble un développement sain.

Témoignage d'un responsable municipal

M. Parmakope,
bureau de la ville de Banda Aceh

L'objectif principal de ce projet est d'établir des relations de coopération entre Higashimatsushima et Banda Aceh, en dépassant les différences de culture et de contexte. Nous souhaitons découvrir des approches efficaces pour parvenir à un développement durable en apprenant mutuellement de nos connaissances et expériences.

Une organisation à but non lucratif (OBNL) de la ville de Nishinomiya partage les expériences du Japon avec un Centre de promotion de l'autonomie des personnes handicapées, au Costa Rica, par un transfert de technologies

Costa Rica : Promouvoir une vie autonome au Costa Rica

Au Costa Rica, l'absence d'assistants de vie auprès des personnes handicapées entrave l'accès à l'autonomie d'un grand nombre d'entre elles. Pour répondre à ce problème, la JICA fournit des services d'assistance de vie aux personnes handicapées de Pérez Zeledón afin de leur permettre de vivre de manière autonome.

Bien que la loi sur l'égalité des chances pour les personnes handicapées ait été adoptée au Costa Rica en 1996, les personnes handicapées sont encore loin d'être autonomes. C'est pourquoi la JICA a facilité la participation sociale des personnes handicapées à travers un projet complet de réhabilitation basée sur la communauté, d'une durée de cinq ans. En 2011, le premier Centre de promotion de l'autonomie des personnes handicapées a été créé au Costa Rica.

Dans le cadre du programme de partenariat de la JICA, initié en avril 2012, la Mainstream Association,

une OBNL de Nishinomiya, une ville de la préfecture de Hyogo, a partagé ses expériences avec le Centre dans le cadre d'un transfert de technologies. Ils ont participé au développement d'un système permettant aux personnes handicapées de bénéficier des services d'assistants de vie pour vivre de manière autonome dans la communauté.

Témoignage d'un membre d'une OBNL

M. Takeshi Inoue, chef de projet

Face à la difficulté de fournir au Costa Rica des services d'assistant de vie inspirés du modèle japonais auprès des personnes handicapées, nous avons parfois l'impression que tout ne se passait pas comme prévu. Cependant, deux ans après le début du projet, le Centre de promotion de l'autonomie, le seul existant non seulement au Costa Rica, mais dans toute l'Amérique latine, a trouvé son ancrage dans la communauté et a joué un rôle de médiateur et de centre multiservices

pour les personnes handicapées dans la région. Nous leur apportons une aide pour diverses activités telles que la fourniture de services de consultation et de conseil, pour vérifier l'accessibilité des institutions administratives et des magasins, et sur l'organisation de programmes de formation des chauffeurs de bus pour l'accueil des personnes handicapées.

Témoignage d'un membre d'une OBNL

M. Luis Hernán, responsable du Centre de promotion de l'autonomie de Pérez Zeledón

En février 2014, nous avons organisé un rassemblement national de trois jours pour les personnes handicapées dans la capitale du Costa Rica. Cela a été la première initiative de ce type dans notre pays, et de nombreuses personnes handicapées recherchant de l'aide sont venues de tout le pays. L'événement a rassemblé 70 personnes, dont les membres du personnel ; certains n'étaient pas sortis de chez eux depuis de nombreuses années, et certains prenaient le bus pour la première fois. Malgré les nouvelles difficultés qu'ils ont dû surmonter, l'expression de satisfaction que nous avons pu lire sur leurs visages nous a remplis de joie. L'organisation de cet événement nous a également fourni une opportunité de développement.



Défilé organisé en ville après le rassemblement national de trois jours. Les participants ont tenté de rallier les passants à leur cause.